

Distr.
LIMITED

A/AC.242/L.8
2 August 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



اللجنة المختصة لإعداد اتفاقية دولية
تتناول سلامة وأمن موظفي الأمم المتحدة
والأفراد المرتبطين بها
١ - ١٢ آب/أغسطس ١٩٩٤
البند ٥ من جدول الأعمال

القيام، وفقا لأحكام الفقرة ١ من قرار الجمعية العامة
٣٧/٤٨ المؤرخ ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، بإعداد
اتفاقية دولية تتناول سلامة وأمن موظفي الأمم المتحدة
والأفراد المرتبطين بها، مع الإشارة فيها بوجه خاص
إلى المسؤولية عن الاعتداءات التي يتعرض لها
هؤلاء الموظفين والأفراد

اقترح مقدم من الهند

يستعاض عن المادة ٦ بما يلي:

المادة ٦

تطبيق القانون الإنساني الدولي

ليس في هذه الاتفاقية أي شيء يؤثر بأي حال من الأحوال في تطبيق القانون الإنساني الدولي الذي تكون الدولة المضيفة طرفا فيه فيما يتعلق بحماية عمليات وموظفي الأمم المتحدة أو مسؤولية هؤلاء الموظفين عن احترام هذا القانون. وستبرم الأمم المتحدة مع الدولة المضيفة اتفاقا بشأن مركز القوات يحدد القوانين الواجبة التطبيق.
